

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

---

## *Demande de renseignements généraux*

*Programme 01 - Cabinet du Lieutenant-gouverneur*

*Programme 02 - Services de soutien auprès du premier ministre  
et du Conseil exécutif*

*Éléments 01 - 02 - 03 - 04 - 05*

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

## **2002-2003**

---

*Renseignements généraux*

*requis par l'Opposition officielle*

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

---

*Table des matières*

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N <sup>o</sup>	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
1	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.	24
2	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur.	27
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2001: - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - bilan et résultat des rencontres.	30
4	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003; - la ventilation des dépenses par types de média; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	39
5	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat – firme ayant obtenu le contrat.	40
6	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande du ministère ou de l'organisme : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études – firme ou individu ayant obtenu le contrat.	41

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N <sup>o</sup>	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
7	Liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 2001-2002 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final) ; - la durée du contrat ; - le coût du contrat ; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	42
8	Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2001-2002 en indiquant : - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	43
9	Liste détaillée de tous les contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2001, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.	51
10	Le montant, pour l'année 2001-2002, de chacune des dépenses suivantes : - la photocopie; - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); - distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le ressourcement ou préparation à la retraite; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.	52
11	La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun : - la marque et le modèle du véhicule; - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; - les coûts d'entretien des véhicules (réparation); - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); - appels d'offres faits en 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003; - spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.	53

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N <sup>o</sup>	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
12	Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2001-2002 ainsi que les prévisions pour 2002-2003. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	54
13	Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.	55
14	À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2001-2002 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li> <li>- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li> <li>- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</li> </ul>	56
15	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 2000-2001 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>- Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>- Nombre de personnes (occasionnelles, temporaires et contractuelles) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.</li> </ul>	57
16	La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux : <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisé en 2001-2002, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail.</li> </ul>	58

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N <sup>o</sup>	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
17	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2001-2002 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles : - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisé en 2001-2002, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail – le propriétaire et/ou le nom de la firme.	59
18	Liste du personnel du cabinet du ministre en 2001-2002 en indiquant pour chaque individu : - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - le montant total des indemnités de départ versées; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 2001-2002; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.	60
19	Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire du : a) ministre; b) ministère ou de l'organisme, en indiquant : - le nom de l'organisme ou de la personne concernés; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat.	65
20	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 2001-2002.	74
21	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2001-2002 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	75

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N <sup>o</sup>	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
22	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : le poste initial – le salaire – le poste actuel, s'il y a lieu – la date de la mise en disponibilité.	76
23	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : nom de la personne; – poste occupé; – salaire; – assignation initiale; – date de l'assignation hors structure; – date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	77
24	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : - assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire; – période.	78
25	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : - assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire; – période.	80
26	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	81
27	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	82



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

<b>QUESTION N<sup>o</sup></b>	<b>LIBELLÉ DES QUESTIONS</b>	<b>PAGE</b>
28	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.	84
29	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.	85
30	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.	86
31	Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 jusqu'à aujourd'hui.	87
32	Liste de tous les abonnements du ministère et le coût : - livres; – journaux; – magazines; – bulletins électroniques et /ou papiers; – clubs privés ou autres; – billets de saison, etc.	88
33	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :  - le processus utilisé pour la conception; - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - qui est autorisé à faire des modifications sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait? quel a été le coût? quels sont les critères qui ont justifié les changements?	89

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### LISTE DES QUESTIONS

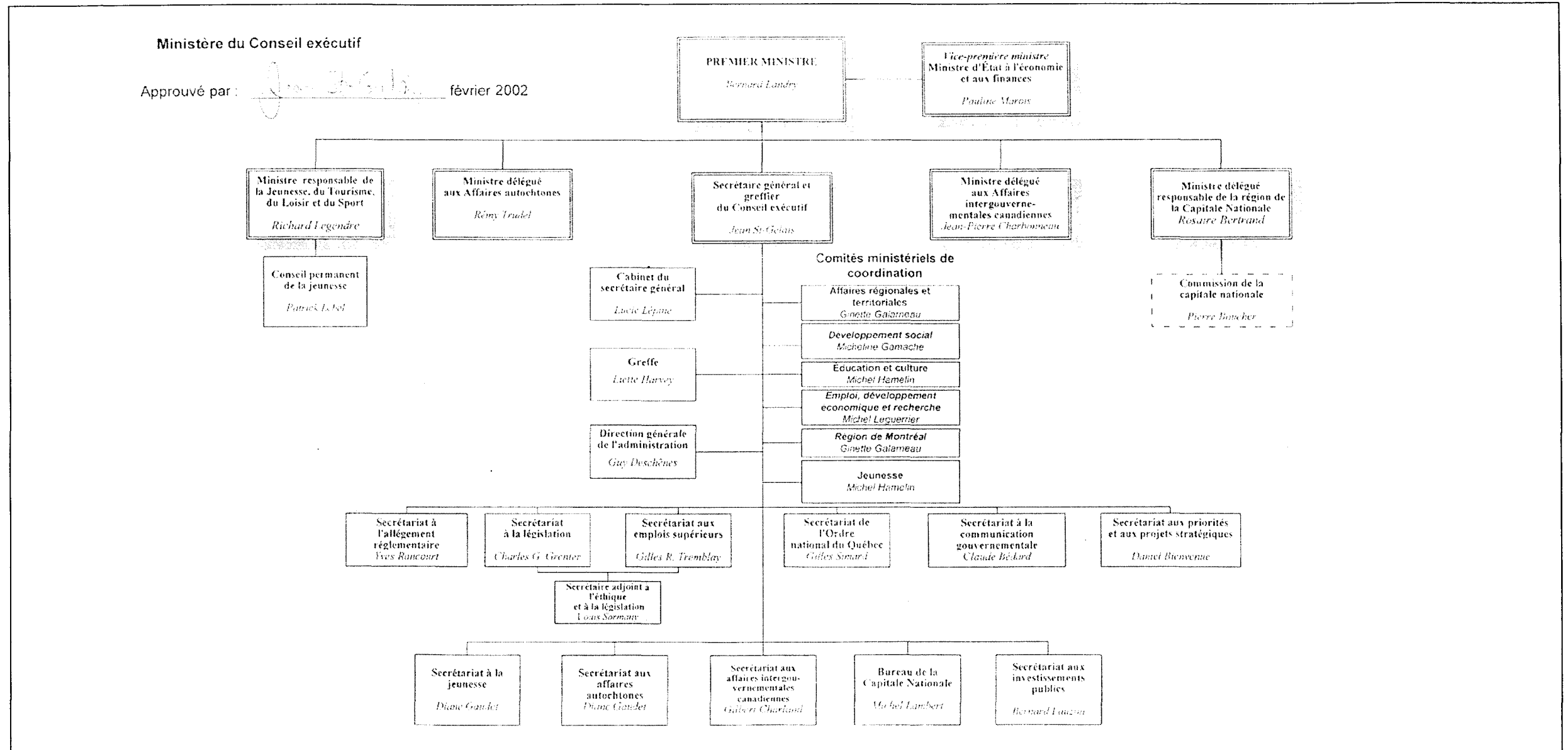
QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
34	Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme?	92
35	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger ; - la liste des ententes signées et/ou annoncées; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour.	93
36	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	94

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 1. ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME EN INDIQUANT POUR CHAQUE POSTE LE NOM ET LE TITRE DU TITULAIRE AINSI QUE LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE.



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

BÉDARD, Claude	Secrétaire adjoint, Secrétariat à la communication gouvernementale	643-2001
BERTRAND, Rosaire	Ministre délégué responsable de la région de la Capitale-Nationale	644-2880
BIENVENUE, Daniel	Secrétaire général associé, Secrétariat aux priorités et aux projets stratégiques	528-0659
BOUCHER, Pierre	Président-directeur général de la Commission de la Capitale-Nationale du Québec	528-0773
CHARBONNEAU, Jean-Pierre	Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes	646-6950
CHARLAND, Gilbert	Secrétaire général associé, Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	646-9562
DESCHÊNES, Guy	Directeur général, Direction générale de l'administration	644-2707
GALARNEAU, Ginette	Secrétaire adjointe – Comité ministériel des affaires régionales et territoriales et Comité ministériel de la région de Montréal	643-5979
GAMACHE, Micheline	Secrétaire adjointe – Comité ministériel du développement social	644-2423
GAUDET, Diane	Secrétaire générale associée, Secrétariat à la jeunesse	646-9562
GAUDET, Diane	Secrétaire générale associée, Secrétariat aux affaires autochtones	643-3166
GRENIER, Charles G.	Secrétaire général associé, Secrétariat à la législation	643-1250
HAMELIN, Michel	Secrétaire adjoint – Comité ministériel de l'éducation et de la culture et Comité ministériel à la jeunesse	646-4461
HARVEY, Liette	Greffière adjointe, Greffe	643-5475
LAMBERT, Michel	Secrétaire général associé, Bureau de la Capitale-Nationale	528-8549
LANDRY, Bernard	Premier ministre	643-5321
LAUZON, Bernard	Secrétaire général associé, Secrétariat aux investissements publics	643-9255
LEBEL Patrick	Président, Conseil permanent de la jeunesse	644-9595
LÉGENBRE, Richard	Ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport	528-8063
LEGUERRIER, Michel	Secrétaire adjoint – Comité ministériel de l'emploi, du développement économique et de la recherche	644-1671
LÉPINE, Lucie	Directrice, Cabinet du Secrétaire général	644-5985
MAROIS, Pauline	Vice-première ministre – Ministre d'État à l'économie et aux finances	643-5270

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

RANCOURT, Yves	Secrétaire adjoint, Secrétariat à l'allégement réglementaire	646-2138
ST-GELAIS, Jean	Secrétaire général et greffier, Secrétariat général	643-7355
SIMARD, Gilles	Directeur, Secrétariat de l'Ordre national du Québec	643-8895
SORMANY, Louis	Secrétaire adjoint à l'éthique et à la législation	643-1250
TREMBLAY, Gilles R.	Secrétaire général associé, Secrétariat aux emplois supérieurs	643-8540
TRUDEL, Rémy	Ministre délégué aux Affaires autochtones	643-6980

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 2. LISTE DES PUBLICATIONS (RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES).

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

TITRE	TIRAGE	COÛTS \$	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<i>Les nominations de l'Ordre national du Québec</i>				
➤ Le répertoire des membres de l'Ordre national du Québec 2001	2 500	2 223	Imprimerie Transcontinental inc.	Membres de l'Ordre Milieux de recherche, milieux culturels, scientifiques, universitaires Délégations du Québec à l'étranger Consulats et ambassades Municipalités Le public qui en fait la demande
➤ L'Ordre national du Québec (réédition)				
• français	3000	4 359	Imprimerie La Renaissance	Membres de l'Ordre Milieux de recherche, milieux culturels, scientifiques, universitaires Délégations du Québec à l'étranger Consulats et ambassades Municipalités Le public qui en fait la demande
• anglais	500			
➤ Les nominations à l'Ordre national du Québec 2001				
• français	3000	7 608	Imprimerie Transcontinental	Membres de l'Ordre Milieux de recherche, milieux culturels, scientifiques, universitaires Délégations du Québec à l'étranger Consulats et ambassades Municipalités Le public qui en fait la demande
• anglais	500			

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2. LISTE DES PUBLICATIONS (RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES).**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF**

TITRE	TIRAGE	COÛTS \$	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<i>Prospective</i>				
➤ Bulletin du Réseau de veille intégrée sur les politiques publiques (volume 3, numéro 2) (juin 2001)	900	299	Fonds de reprographie gouvernementale	Tous les sous-ministres et secrétaires généraux associés Tous les membres du réseau de veille Dépôt légal Le public qui en fait la demande
➤ Bulletin du Réseau de veille intégrée sur les politiques publiques (volume 3, numéro 3) (décembre 2001)	900	450	Fonds de reprographie gouvernementale	
➤ <i>La simplification des formalités administratives : une nécessité pour l'économie</i>				
• français	3 000	5 645	Imprimerie La Renaissance	Tribune de la presse Presse écrite et électronique Médias anglophones Ministres Députés Universités, cégeps et collèges Bibliothèques Dépôt légal Le public qui en fait la demande
• anglais	500	2 843	Imprimerie Transcontinental	
➤ <i>Déclaration de services aux citoyens</i>				
• Dépliant	3600	1 301	J.B. Deschamps	Tout le personnel du ministère Clientèles du Secrétariat à la jeunesse et du Secrétariat aux Affaires autochtones

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2. LISTE DES PUBLICATIONS (RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES).**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF**

TITRE	TIRAGE	COÛTS \$	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
➤ <i>Plan stratégique 2001-2004 du ministère du Conseil exécutif</i>	1000	3 129	Imprimerie Transcontinental	Ministres Sous-ministres, secrétaires généraux associés, secrétaires adjoints Responsables des communications du gouvernement du Québec Tout le personnel du ministère
➤ <i>Rapport annuel du ministère du Conseil exécutif 2000-2001</i>	500	1 987	Les Publications du Québec	Députés Sous-ministres et secrétaires généraux associés Directeurs et directrices des communications du gouvernement Directeurs et directrices des unités administratives du Ministère Certains organismes et bibliothèques



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Moncton, Nouveau-Brunswick du 2 au 3 mai 2001</u> Installer de l'infrastructure et des postes informatiques au Bureau du Québec à Moncton.	1 229	Belleau, Martin , technicien en informatique
<u>Bruxelles - Munich - Berlin , Europe du 9 au 15 juin 2001</u> Participer à la pré-visite pour la mission Québec - Europe.	4 330	Langevin, Jean-Pierre, attaché politique
<u>Niagara Falls, Ontario - New-York, États-Unis du 17 au 18 juin 2001</u> Participer à la pré-visite et accompagner le premier ministre pour la Conférence des Grands Lacs.	815	Meunier, Eric, attaché politique
<u>Allemagne, Munich du 20 au 23 juin 2001</u> Contribuer aux derniers préparatifs de la mission du premier ministre en Bavière, notamment au regard des événements publics et de la soirée culturelle prévue le jeudi 12 juillet 2001.	3 413	Beaulieu, Marc-André, directeur
<u>Paris, Europe du 23 au 30 juin 2001</u> Participer à la pré-visite pour la Mission Québec - Europe.	5 102	Roy, Claude H., directeur de cabinet

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Paris, Bruxelles, Munich, Berlin, Europe du 23 juin au 14 juillet 2001</u> Participer à la pré-visite pour la Mission Québec - Europe.	7 865	Amar, Daniel, conseiller politique
<u>Paris, France du 24 au 26 juin 2001</u> Participer à la réunion du comité franco-québécois sur la diversité culturelle et les autres technologies.	4 403	Duthel, Jean-Yves, secrétaire adjoint
<u>Bruxelles, Munich, Berlin, Europe du 5 au 14 juillet 2001</u> Accompagner le premier ministre à la Mission Québec - Europe.	3 769	Langevin, Jean-Pierre, attaché politique
<u>Belgique et Allemagne, Europe du 5 au 14 juillet 2001</u> Accompagner le premier ministre à la Mission Québec - Europe.	8 457	Duthel, Jean-Yves, secrétaire adjoint
<u>Bruxelles, Munich, Berlin, Europe du 5 au 15 juillet 2001</u> Apporter le support informatique au Secrétariat général et au Cabinet du premier ministre lors de la Mission économique qui sera effectué en Europe par le premier ministre.	5 011	Dallaire, Denis, technicien en informatique Leclerc, Stéphanie, attachée politique

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Bruxelles, Munich, Berlin, Europe du 7 au 14 juillet 2001</u> Accompagner le premier ministre à la Mission Québec - Europe.	15 866	Bolduc, Hubert, attaché de presse Brisson, Marie, adjointe Leclerc, Stéphanie, attachée politique
<u>Bruxelles, Munich, Allemagne, France, Europe du 7 au 16 juillet 2001</u> Accompagner le premier ministre à la Mission Québec - Europe.	4 415	Létourneau, Michel, député
<u>Victoria, Colombie-Britannique, du 29 juillet au 5 août 2001</u> Apporter le support informatique au Secrétariat général et au Cabinet du premier ministre lors de la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres des provinces.	3 481	Dallaire, Denis, technicien en informatique
<u>Victoria, Colombie-Britannique, du 29 juillet au 5 août 2001</u> Apporter le soutien logistique et les relations publiques à la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres des provinces.	4 062	Guy, Suzanne, directrice par intérim
<u>Victoria, Colombie-Britannique du 30 juillet au 5 août 2001</u> Accompagner le premier ministre à la 42 Conférence annuelle des premiers ministres des provinces.	802	Meunier, Eric, attaché politique

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Victoria, Colombie-Britannique, du 1<sup>er</sup> au 3 août 2001</u> Accompagner le premier ministre à la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres des provinces.	767	Bolduc, Hubert, attaché de presse
<u>Victoria, Colombie-Britannique, du 1<sup>er</sup> au 3 août 2001</u> Accompagner le premier ministre à la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres des provinces.	5 566	St-Gelais, Jean, secrétaire général
<u>Toronto, Ontario, le 20 août 2001</u> Participer à la rencontre à la suite de la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres qui a eu lieu à Victoria (1 <sup>er</sup> août 2001).	1 625	St-Gelais, Jean, secrétaire général
<u>Toronto, Ontario, le 20 août 2001</u> Participer à la rencontre à la suite de la 42 <sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres qui a eu lieu à Victoria (1 <sup>er</sup> août 2001).	1 624	Duthel, Jean-Yves, secrétaire adjoint
<u>Moncton, Nouveau-Brunswick - Connecticut, États-Unis du 26 au 30 août 2001</u> Apporter le support technique lors d'une mission économique du premier ministre au Connecticut.	1 700	Dallaire, Denis, technicien en informatique

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Connecticut, États-Unis du 27 au 29 août 2001</u> Accompagner le premier ministre à la Mission Connecticut et participer à la XXVI <sup>e</sup> conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres du Canada.	3 008	Amar, Daniel, conseiller politique Bolduc, Hubert, attaché de presse Cloutier, Carl, conseiller politique
<u>Moncton, Nouveau-Brunswick les 19 et 20 septembre 2001</u> Participer à la conférence de presse sur l'entente entre la Société nationale des Acadiens et le gouvernement du Québec qui sera signée à Moncton.	1 233	Bilodeau, Francine, conseillère en communication
<u>Washington, États-Unis du 8 au 12 octobre 2001</u> Participer au « Voluntary Visitor Program » du département d'état américain sur la situation énergétique aux États-Unis.	1 618	Leclerc, Stéphanie, attachée politique
<u>Brésil, Sao Paulo du 20 au 27 octobre 2001</u> Participer à un séminaire portant sur les défis des régions métropolitaines et leur importance politique. L'exposé portera sur les réformes entreprises par le gouvernement du Québec dans la région de Montréal, soit : réorganisation municipale, création de la Communauté métropolitaine, nouveau cadre d'aménagement.	292	Larochelle, Charles, secrétaire adjoint

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Paris (France), Europe du 23 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2001</u> Accompagner le premier ministre pour une mission en France.	9 985	Amar, Daniel, conseiller politique Banville, Yves-Étienne, attaché politique Bolduc, Hubert, attaché de presse
<u>France (Paris), Europe du 27 au 30 octobre 2001</u> Participer à la Cérémonie de remise des insignes de l'Ordre à messieurs Michel Drucker et Bernard Pivot.	1 388	Simard, Gilles, directeur de l'Ordre
<u>Terre-Neuve (St-John's), Nouveau-Brunswick du 15 au 16 novembre 2001</u> Participer à une rencontre au regard du dossier sur l'Hydroélectricité.	2 907	St-Gelais, Jean, secrétaire général
<u>Terre-Neuve (St-John's), Nouveau-Brunswick du 15 au 16 novembre 2001</u> Participer à une rencontre au regard du dossier sur l'Hydroélectricité.	2 893	Bienvenue, Daniel, secrétaire général associé
<u>Terre-Neuve (St-John's) du 15 au 16 novembre 2001</u> Participer à une rencontre au regard du dossier sur l'Hydroélectricité.	2 866	Martin, Yves, conseiller spécial

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>New-York, États-Unis du 27 au 30 novembre 2001</u> Participer à la pré-visite en vue du déplacement du premier ministre à New-York.	3 043	Banville, Yves-Étienne, attaché politique
<u>New-York, États-Unis les 28 et 29 novembre 2001</u> Participer à la Cérémonie de remise de l'insigne de l'Ordre à monsieur Stephen Blank.	2 080	Simard, Gilles, directeur de l'Ordre
<u>New-York, États-Unis du 28 au 29 novembre 2001</u> Accompagner le premier ministre pour une mission à New-York.	1 477	Amar, Daniel, conseiller politique Bolduc, Hubert, attaché de presse
<u>Toronto, Ontario, le 29 novembre 2001</u> Apporter le support informatique au Bureau du Québec à Toronto.	1 448	Dallaire, Denis, technicien en informatique
<u>Ottawa, Ontario du 5 au 7 décembre 2001</u> Participer à la Conférence nationale de la recherche sur les politiques.	452	Tremblay, Monique, conseillère
<u>Belgique (Ypres) RFA (Hanovre) Finlande (Oulu) du 12 au 22 décembre 2001</u> Participer à la pré-visite afin de planifier une mission d'information qui aura lieu au début du mois de janvier 2002.	5 847	Beaulieu, Marc-André, directeur

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

**PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<u>Vancouver, Colombie-Britannique du 22 au 25 janvier 2002</u> Accompagner le premier ministre à la Conférence des premiers ministres provinciaux.	3 226	Banville, Yves-Étienne, attaché politique et éclaireur Bolduc, Hubert, attaché de presse
<u>Vancouver, Colombie-Britannique du 22 au 27 janvier 2002</u> Apporter le support informatique au Secrétariat général du Québec lors de la Réunion interprovinciale des premiers ministres.	1 971	Dallaire, Denis, technicien en informatique
<u>Vancouver, Colombie-Britannique du 23 au 25 janvier 2002</u> Accompagner le premier ministre lors de la Réunion interprovinciale des premiers ministres.	1 012	St-Gelais, Jean, secrétaire général
<u>Russie, Moscou du 10 au 17 février 2002</u> Accompagner le premier ministre lors de la tournée « Équipe Canada » à Moscou.	3 041	Amar, Daniel, conseiller politique Bolduc, Hubert, attaché de presse
<u>Russie, Moscou du 10 au 18 février 2002</u> Accompagner le premier ministre lors de la tournée « Équipe Canada » à Moscou.	6 149	Banville, Yves-Étienne, attaché politique



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2001.**

*PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT	PARTICIPANTS
<p><u>Russie, Moscou, Berlin, Munich (Allemagne) du 10 au 23 février 2002</u>  Apporter le support informatique au Secrétariat général et au Cabinet du premier ministre lors de la mission économique de Team Canada.</p>	<p>5 550</p>	<p>Dallaire, Denis, technicien en informatique</p>

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS.

##### PROGRAMME 02 : SERVICE DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA	SOMMES DÉPENSÉES 2001-2002 \$	PRÉVISION POUR 2002-2003 \$
<p><u>Presse écrite :</u></p> <p>➤ Fournisseur : Direction générale de l'information gouvernementale (MRCI)</p> <p>➤ But : Faire connaître le ministère du Conseil exécutif</p> <p>Messages du premier ministre dans diverses publications (périodiques ou non) à l'occasion d'événements particuliers.</p> <p>Appel public de candidatures dans tous les quotidiens et hebdos du Québec (prévu par le règlement découlant de la Loi sur l'Ordre national du Québec)</p> <p>Publications dans la Gazette officielle du gouvernement, dans les journaux et magazines</p>	<p>24 513</p> <p>35 484</p> <p>21 640</p>	<p>50 000</p> <p>40 000</p> <p>10 000</p>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**5. LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2001-2002**

*Réponse : aucun*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**6. LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES PAR LE MINISTÈRE.**

*Réponse : aucune*

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 7. LISTE DES CONTRATS ATTRIBUÉS EN 2001-2002 SPÉCIFIQUEMENT À DES PROFESSIONNELS OU À DES FIRMES DE COMMUNICATION.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Beaulieu Multimédia	Concevoir et produire, pour le site Internet du ministère du Conseil exécutif, un nouveau visuel respectant le Programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec et de réaliser une nouvelle section du site.	8 290	De gré à gré
Girard, Claude	Élaborer une stratégie et un plan de communication gouvernementale pour le Québec et certains pays étrangers et définir les mécanismes de mise en œuvre et de concertation requis.	16 550	De gré à gré
Graphiscan Info-Média inc.	Concevoir et réaliser le nouveau site Internet du lieutenant-gouverneur ainsi que d'offrir les services professionnels pour sa mise à jour.	9 980	De gré à gré
Labarre Gauthier inc.	Concevoir et produire des annonces pleine page pour le 25 <sup>e</sup> anniversaire du magazine « L'Actualité ».	5 415	De gré à gré
Labarre Gauthier inc.	Réaliser une entrevue avec le premier ministre le 28 septembre 2001.	1 700	De gré à gré
Laplante, Jean-Louis	Effectuer le conseil-stratégique en communication sur les dossiers ponctuels et des thématiques liés à la mise en œuvre du plan de communication gouvernementale, agir à titre de responsable de la mise en œuvre du plan et coordonner les tournées interministérielles.	24 995	De gré à gré
Roy, Bruno	Produire le matériel publicitaire de la campagne d'appel de candidature 2001 de l'Ordre national du Québec et de procéder à l'envoi de fichiers électroniques appropriés aux médias.	1 240	De gré à gré
Vallières, Sylvain	Concevoir et réaliser une brochure intitulée « Plan stratégique 2001-2004 ».	3 390	De gré à gré
Vallières, Sylvain	Concevoir et réaliser un dépliant intitulée « Déclaration de services aux citoyens ».	2 600	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 01 : CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Atelier Reliure	Réaliser des registres de signature.	2 445	De gré à gré
Sainte-Foy Plymouth Chrysler	Effectuer les réparations d'une voiture de fonction.	6 962	De gré à gré
Weis, Sylvie	Agir à titre de gouvernante à la résidence du lieutenant-gouverneur.	24 750	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Beaulieu Multimédia	Concevoir et produire, pour le site Internet du ministère du Conseil exécutif, un nouveau visuel respectant le Programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec et de réaliser une nouvelle section du site.	8 290	De gré à gré
Cabinet de traduction Dialangue inc.	Traduire du français à l'anglais le document « Les nominations de l'Ordre national du Québec, 2001 ».	3 220	De gré à gré
Canbec Service de courrier	Assurer un service de messagerie rapide pour l'agglomération de la ville de Québec.	9 159	De gré à gré
Caractéra	Préparer un outil d'animation et de présentation sur la réforme municipale dans la région de Montréal aux fins d'une participation à un séminaire organisé par la Municipalité de Sao Paulo (Brésil).	2 970	De gré à gré
Centre de formation de la Montérégie	Renouveler la convention d'entretien et de support des progiciels et des logiciels au regard du progiciel Gestion documentaire Prodoc du Ministère.	4 000	De gré à gré
Centre de formation de la Montérégie	Assurer la maintenance du logiciel SYGID.	1 064	De gré à gré
Centre de formation de la Montérégie	Développer et installer un système en gestion documentaire au ministère du Conseil exécutif.	20 000	De gré à gré
Centre de formation de la Montérégie	Dispenser la formation aux utilisateurs de SYGID.	20 000	De gré à gré
Communication Démo inc.	Fournir les services de rétroinformation de la presse écrite.	21 500	Offre permanente

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Compuware Corporation	Fournir l'hébergement et le support technique pour le site Internet du premier ministre.	24 975	De gré à gré
Décorverd inc.	Assurer le service d'entretien des plantes vertes du ministère dans les locaux des édifices H et J.	6 000	Offre permanente
DocImage inc.	Fournir les services de description et d'analyse des processus de gestion des documents du ministère du Conseil exécutif.	9 750	De gré à gré
G. Gagné Transport inc.	Aménager des postes de travail au 800, Place d'Youville à Québec et au 275, rue de l'Église à Québec.	3 148	De gré à gré
GB Rembourrage inc.	Fournir les services de rembourrage et de recouvrement de fauteuils des salles de conférence.	7 080	De gré à gré
Garage Flibotte & Lemay enr.	Procéder à la réparation d'un véhicule de fonction.	1 216	De gré à gré
Gauthier, Jean-François	Fournir les services de soutien du parc informatique.	9 915	De gré à gré
Girard, Claude	Élaborer une stratégie et un plan de communication gouvernementale pour le Québec et certains pays étrangers et définir les mécanismes de mise en œuvre et de concertation requis.	16 550	De gré à gré



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Graphiscan Info-Média inc.	Concevoir et réaliser le nouveau site Internet du lieutenant-gouverneur ainsi que d'offrir les services professionnels pour sa mise à jour.	9 980	De gré à gré
Groupe Hay/McBer	Présenter une proposition d'affaires visant à assurer un accompagnement étroit lors de la demande d'évaluation des niveaux des emplois supérieurs des ministères et organismes du gouvernement du Québec.	24 500	De gré à gré
Groupe LGS inc.	Fournir les services nécessaires au développement et à l'entretien d'applications informatiques.	24 995	De gré à gré
Ha, Thi-Linh	Fournir les services de soutien du parc informatique.	10 000	De gré à gré
Idées au cube	Concevoir et produire une carte professionnelle sur support électronique.	19 635	De gré à gré
Imprimerie J.B. Deschamps	Imprimer le dépliant « Déclaration de services aux citoyens ».	1 301	De gré à gré
Imprimerie La Renaissance	Imprimer les brochures de l'Ordre national du Québec.	4 359	De gré à gré
Imprimerie La Renaissance	Imprimer les brochures « La Simplification des formalités administratives ; une nécessité pour l'économie ».	8 488	De gré à gré
Imprimerie Provinciale inc.	Imprimer le document « Simplifier les formalités administratives – 2002 ».	1 740	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Imprimerie Transcontinental Litho-Acme	Imprimer le répertoire des membres de l'Ordre national du Québec – 2001.	2 223	De gré à gré
Informatique Valro	Fournir les services conseils nécessaires à la migration de la plate-forme informatique vers Windows XP.	24 995	De gré à gré
Iron Mountain (auparavant J.B. Deschamps)	Assurer les services de transport et d'entreposage sécuritaires des données du Ministère.	4 000	Offre permanente
Labarre Gauthier inc.	Concevoir et produire des annonces pleine page pour le 25 <sup>e</sup> anniversaire du magazine « L'Actualité ».	5 415	De gré à gré
Labarre Gauthier inc.	Réaliser une entrevue avec le premier ministre le 28 septembre 2001.	1 700	De gré à gré
Laplante, Jean-Louis	Effectuer le conseil-stratégique en communication sur les dossiers ponctuels et des thématiques liés à la mise en œuvre du plan de communication gouvernementale, agir à titre de responsable de la mise en œuvre du plan et coordonner les tournées interministérielles.	24 995	De gré à gré
Lapointe, Camille	Colliger les informations recueillies auprès des différents ministères et organismes du gouvernement du Québec dans le cadre de la réalisation de « l'Inventaire des prix, médailles et distinctions honorifiques décernés par les ministères et organismes du gouvernement du Québec ».	8 000	De gré à gré
Learnix Formation	Fournir des services de formation reliés à l'utilisation de logiciel de traitement de l'information.	1 995	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Litho-Acme Renaissance	Imprimer la brochure des nominations 2001 de l'Ordre national du Québec.	7 608	De gré à gré
McGain, Alison	Traduire du français à l'anglais le document « Simplifier les formalités administratives, rapport du groupe-conseil sur l'allégement réglementaire au premier ministre du Québec, mai 2001 ».	11 475	De gré à gré
Normex Télécom inc.	Réaliser les travaux de câblage à l'édifice « Price ».	4 045	Appel d'offres
Pelletier, Chrystine	Fournir les services de soutien en secrétariat.	2 296	De gré à gré
Perron, Michel	Agir à titre de manutentionnaire.	5 000	De gré à gré
Poulin, Jean-Noël	Agir à titre de membre du comité de haut fonctionnaires chargé de recommander au gouvernement le niveau des emplois supérieurs.	5 200	De gré à gré
Polycables National	Fournir et installer du câblage.	4 979	De gré à gré
Réseau Caisse Chartier	Fournir les services reliés à la rétroinformation de la presse électronique du ministère du Conseil exécutif.	9 995	Offre permanente
Rousseau, Pierre	Analyser différents dossiers et effectuer de la gestion documentaire.	24 995	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Roy, Bruno	Produire le matériel publicitaire de la campagne d'appel de candidature 2001 de l'Ordre national du Québec et de procéder à l'envoi de fichiers électroniques appropriés aux médias.	1 240	De gré à gré
Télélanguages internationale ltée	Dispenser un programme de formation en anglais langue seconde.	7 500	Appel d'offres
TELUS solutions d'affaires	Réaliser les activités de soutien au déploiement du collecticiel GroupWise, notamment par le biais de séances de formation et par le soutien direct aux utilisateurs.	15 000	De gré à gré
TELUS solutions d'affaires	Réaliser l'analyse des processus actuels de développement d'applications et leur révision, notamment pour l'intégration d'outils de développement.	24 000	De gré à gré
TELUS solutions d'affaires	Réaliser l'organisation et la mise en place du laboratoire Windows XP pour les postes de travail.	24 995	De gré à gré
Tessier, Micheline	Fournir des services de soutien additionnels lors de la tenue des séances du Conseil des ministres.	9 995	De gré à gré
Vallières, Sylvain	Concevoir et réaliser une brochure intitulée « Plan stratégique 2001-2004 ».	3 390	De gré à gré
Vallières, Sylvain	Concevoir et réaliser un dépliant intitulée « Déclaration de services aux citoyens ».	2 600	De gré à gré
Versalys Formation	Dispenser la formation de « Group Wise 6.0 Administration » (Novell-370).	12 000	De gré à gré

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**8.LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTOYÉS EN 2001-2002.**

*PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF*

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MONTANT DU CONTRAT \$	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Versalys Formation	Implanter et fournir le support pour le MS Windows XP.	4 000	De gré à gré
Versalys Formation	Réaliser des travaux d'expertise et d'entretien du réseau Netware ministériel.	24 995	De gré à gré

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 9. LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICES AYANT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1<sup>er</sup> 2001.

##### *PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF*

NOM DU CONTRACTANT	MONTANT INITIAL \$	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE \$	RAISON DU DÉPASSEMENT
Compuware Corporation	15 975	9 000	Mandat additionnel relatif à l'augmentation de la banque d'heures pour l'entretien du site Internet.
Graphiscan Info-Média Inc.	9 230	750	Mandat additionnel relatif à l'entretien du site Internet.
Imprimerie La Renaissance	8 328	160	Mandat additionnel relatif à des services d'infographie.

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**10. LE MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 2001-2002, DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE TÉLÉPHONE CELLULAIRE, DE MOBILIER DE BUREAU, DE FOURNITURES DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT.**

DÉPENSES	COÛT \$
Photocopie	296 469
Télécopie	20 176
Téléphonie cellulaire	195 123
Téléavertisseurs	6 196
Mobilier de bureau	125 400
Fournitures de bureau	214 672
Distributeur d'eau de source	6 578
Frais de transport, frais d'hébergement et de repas	868 033
Ressourcement à la préparation à la retraite	835
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement au Québec.	128 890
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement à l'extérieur du Québec.	1 147

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**11. LISTE DES VÉHICULES FOURNIS.**

IDENTIFICATION	VENTILATION		ACQUISITION		BÉNÉFICIAIRE		REMARQUE(S)
	MARQUE	MODÈLE	ANNÉE	COÛTS \$	NOM	FONCTION	
01-01 Cabinet du lieutenant-gouverneur	Chrysler	300M 2002	2001-2002	35 800	Mme Lise Thibault	Lieutenant-gouverneur	
	Chrysler	Town-Country 2000	2000– 2001	34 799	Mme Lise Thibault	Lieutenant-gouverneur	
02-01 Cabinet du premier ministre	Buick	Park Avenue 2002	2001-2002	Seront fournis par CEGER (location)	M. Bernard Landry	Premier ministre	
	Buick	Park Avenue 2002	2001– 2002	Seront fournis par CEGER (location)	M. Bernard Landry	Premier ministre	
	Concorde	LXI 2002	2001-2002	Seront fournis par CEGER (location)	M. Claude H. Roy	Directeur de cabinet	
	Chrysler	LHS 2001	2000-2001	37 221	M. Claude H. Roy	Directeur de cabinet	

> Coûts d'entretien (réparation) : 31 456 \$  
> Coûts d'utilisation : 30 098 \$



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 12. LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002.

PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35-55	PLUS DE 55 ANS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	20	6	-	17	9	-	-	-	-
CADRES	17	4	2	12	7	-	-	-	1
CADRE INTERMÉDIAIRE	-	1	-	1	-	-	-	-	-
PROFESSIONNELS	30	34	7	49	8	-	-	-	1
FONCTIONNAIRES	25	101	14	103	9	3	3	-	2
OUVRIERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>92</b>	<b>146</b>	<b>23</b>	<b>182</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
<b>% par rapport à l'effectif occupé (238)</b>	<b>38,7 %</b>	<b>61,3 %</b>	<b>9,7 %</b>	<b>76,5 %</b>	<b>13,9 %</b>	<b>1,3 %</b>	<b>1,3 %</b>		<b>1,7 %</b>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**13. COMBIEN DE PERSONNES ONT BÉNÉFICIÉ DU PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE ET ONT ÉTÉ RAPPELÉES POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 14. CONGÉS DE MALADIE / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE / VACANCES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2001-2002.

PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL  JRS	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL  JRS	NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES		
			PAYÉES HRES	COMPENSÉES HRES	TOTAL HRES
AVRIL	182	122	355	510	865
MAI	162	137	527	423	950
JUIN	512,5	135	494	318	812
JUILLET	2 300,5	55	282	140	422
AOÛT	845,5	132	286	221	507
SEPTEMBRE	229	112,5	339	263	602
OCTOBRE	121	86,5	415	396	811
NOVEMBRE	100,5	120,5	559	452	1 011
DÉCEMBRE	547	62	318	311	629
JANVIER	147	188	311	218	529
FÉVRIER	156	90,5	424	367	791
MARS	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>5 303</b>	<b>1 241</b>	<b>4 310</b>	<b>3 619</b>	<b>7 929</b>

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 15. VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET AUTRES QUESTIONS CONCERNANT L'EFFECTIF

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIFS AUTORISÉS  (A)	EMPLOYÉS BÉNÉFI- CIANT D'UN TRAITE- MENT ADDITIONNEL COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE (B)	EMPLOYÉS BÉNÉFI- CIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU POUR LA TÂCHE (C)	NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS  (D)	NOMBRE DE POSTES  (E)	
					OCCASIONNELS	TEMPORAIRES
HORS CADRES	36	-	1	26	-	-
CADRES SUPÉRIEURS	21	-	-	21	-	-
CADRES INTERMÉDIAIRES	1	-	-	1	-	-
PROFESSIONNELS	70	14	1	64	3	2
TECHNICIENS	64	-	1	66	2	6
PERSONNEL DE BUREAU	48	-	-	60	13	12
OUVRIERS	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>240</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>238</b>	<b>18</b>	<b>20</b>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**16. LA LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**17. MIS À PART LA SIQ, LA LISTE DES FIRMES EN 2001-2002 DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES EN INDIQUANT CHACUNE D'ELLES.**

*Réponse : aucune*

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (BERNARD LANDRY)

MEMBRES DU PERSONNEL  (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL  \$	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE <sup>1</sup>  \$	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Ainzua, Ingrid	2001-03-26	2001-11-07	Employée de soutien	935	30 000		Montréal	Oui
Amar, Daniel	2001-03-09		Attaché politique	934	95 000		Montréal	
Banville, Yves-Étienne	2001-10-09		Attaché politique	934	65 000		Montréal	
Beauchemin, Jean-Claude	2001-03-09		Attaché politique	934	105 000		Rouyn-Noranda	
Bégin, Nathalie	2001-03-09		Attachée politique	934	51 250		Québec	
Bélanger, Valérie	2001-03-26		Employée de soutien	935	39 199		Québec	
Bergeron, Julie	2001-10-01		Employée de soutien	935	22 880		Québec	
Bergevin, Michel	2001-03-26		Attaché politique	934	43 721		Montréal	
Berthiaume, Simon	2001-10-22		Employé de soutien	935	35 000		Québec	
Bissonnette, Jean	2001-03-09		Attaché politique	934	76 875		Montréal	
Blouin Huot, Lise	2001-03-09		Employée de soutien	935	46 035		Québec	
Boily, Esther	2001-08-27		Attachée politique	934	60 000		Québec	
Bolduc, Hubert	2001-03-09		Attaché politique	934	78 413		Montréal	
Boudrias, Michel-Bastien	2001-03-26		Attaché politique	934	40 924		Québec	
Boutin, Jean	2001-12-20	2002-02-15	Employé de soutien	935	35 000		Québec	
Brisson, Marie	2001-03-26	2001-08-22	Employée de soutien	935	41 000		Québec	
Campeau, Andrée	2001-03-09		Employée de soutien	935	36 000		Montréal	

1 : Le montant de l'indemnité de départ est calculé selon la date d'entrée en fonction de l'employé dans un cabinet ministériel.

- Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (BERNARD LANDRY)

MEMBRES DU PERSONNEL  (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL  \$	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE <sup>1</sup>  \$	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Cantin, Richard	2001-03-22		Employé de soutien	935	28 700		Québec	
Carrier, Emmanuelle	2001-10-01		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Charland, Claire	2001-03-26		Employée de soutien	935	36 772		Québec	
Clermont, Gaston	2001-03-26	2002-01-14	Employé de soutien	935	44 131	39 791	Montréal	
Cloutier, Carl	2001-03-09	2002-01-25	Attaché politique	934	95 000	12 744	Montréal	
Côté, Gilbert	2001-12-17		Attaché politique	934	43 000		Québec	
Crépeault, Marie-Ève	2001-10-25		Employé de soutien	935	10,00/h		Mtl ou Québec	
Demers, Robert	2001-03-26	2001-10-19	Attaché politique	934	51 250		Québec	
Deschamps, Marie-France	2001-10-22		Employée de soutien	935	45 000		Québec	
Deslauriers, Micheline	2001-03-26		Employée de soutien	935	38 256		Québec	
Dubois, Isabelle	2001-03-13	2001-08-03	Attachée politique	934	60 000		Québec	
Dubreuil, Chantal	2001-03-26		Employée de soutien	935	41 000		Québec	
Duplin, Diane	2001-03-09		Attachée politique	934	41 000		Varennnes	
Fillion, Marie-Christine	2001-09-04		Attachée politique	934	35 000		Montréal	
Fortier, Pascale	2001-03-26		Attachée politique	934	47 987		Montréal	
Gagné, Pierre	2001-03-26		Employé de soutien	935	41 535		Montréal	

1 : Le montant de l'indemnité de départ est calculé selon la date d'entrée en fonction de l'employé dans un cabinet ministériel.

- Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (BERNARD LANDRY)

MEMBRES DU PERSONNEL  (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL  \$	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE <sup>1</sup>  \$	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Gagnon, Danielle	2001-03-26	2001-08-31	Employée de soutien	935	40 522		Québec	
Gagnon, Éva	2002-02-11		Employée de soutien	935	10,00/h		Montréal	
Garon, Jean	2001-03-26		Employé de soutien	935	40 000		Québec	
Gaudreault, Denise	2001-03-26		Attachée politique	934	52 531		Québec	
Gignac, Marie-Claude	2001-03-26		Employée de soutien	935	38 817		Québec	
Giguère, Nathalie	2001-03-09	2001-07-03	Employée de soutien	935	39 107		Québec	Oui
Gobeil, Sylvain	2001-03-26		Employé de soutien	935	Temps partiel 17 924		Québec	
Goulet, Sonia	2001-10-01		Employée de soutien	935	10,50/h		Montréal	
Hardy, Denis	2002-01-28		Attaché politique	934	105 000		Québec	
Heurtel, David	2001-03-09	2001-10-19	Attaché politique	934	55 000	5 683	Montréal	
Joncas, Carole	2001-03-26		Employée de soutien	935	35 538		Québec	
Labrecque, Nathalie	2001-03-26		Attachée politique	934	49 610		Québec	
Lacroix, Carole	2001-03-26		Employée de soutien	935	34 977		Montréal	
Lamarre, Denyse	2001-03-26		Employée de soutien	935	40 522		Québec	
Langevin, Jean-Pierre	2001-03-26	2001-09-07	Attaché politique	934	36 821	7 149	Québec	
Leclerc, Stéphanie	2001-03-09	2002-02-08	Attachée politique	934	41 500		Montréal	

1 : Le montant de l'indemnité de départ est calculé selon la date d'entrée en fonction de l'employé dans un cabinet ministériel.

- Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (BERNARD LANDRY)

MEMBRES DU PERSONNEL  (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL  \$	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE <sup>1</sup>  \$	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Lefebvre, Marie-France	2001-09-10		Employée de soutien	935	30 000		Varennnes	
Legault, Josée	2001-04-10		Attachée politique	934	90 000		Montréal	
Lepage, Michel	2001-03-26		Attaché politique	934	79 976		Montréal	
Levasseur, Guildo	2001-03-09		Attaché politique	934	46 000		Varennnes	
Loubier, Suzie	2001-03-09		Attachée politique	934	57 750		Varennnes	
Mailhot, Pascal	2001-03-26		Employée de soutien	935	50 000		Québec	
Malboeuf, Marie-Josée	2001-03-26		Employée de soutien	935	29 261		Montréal	
Marais, Nelly	2001-03-09	2002-01-18	Employée de soutien	935	32 000	32 000	Montréal	
Marcoux, Jocelyne	2001-03-26	2001-06-01	Employée de soutien	935	36 000		Québec	Oui
Meunier, Éric	2001-03-26	2001-08-03	Attaché politique	934	74 647		Montréal	
Morin, Odette	2001-03-09		Attachée politique	934	48 735		Montréal	
Ouellet, Catherine	2001-03-09	2001-05-18	Employée de soutien	935	Temps partiel 18 263		Varennnes	
Ouellet, Jocelyne	2001-03-26		Employée de soutien	935	28 740		Québec	
Paradis, Manon	2001-03-26		Employée de soutien	935	38 243		Québec	
Pelletier, Brigitte	2001-03-09		Attachée politique	934	105 000		Québec	
Perreault-Levasseur, Andrée	2001-10-04	2002-01-11	Employée de soutien	935	9 601		Québec	

1 : Le montant de l'indemnité de départ est calculé selon la date d'entrée en fonction de l'employé dans un cabinet ministériel.

- Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 18. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2001-2002 (BERNARD LANDRY)

MEMBRES DU PERSONNEL  (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL  \$	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE <sup>1</sup>  \$	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Picard, Christian	2001-12-21	2002-02-08	Employé de soutien	935	20 800		Québec	
Poirier, Jacinthe	2001-03-26		Employée de soutien	935	41 535		Québec	
Porlier, Mireille	2001-03-09		Attachée politique	934	51 250		Québec	
Richer, Caroline	2001-11-07		Employée de soutien	935	35 000		Montréal	
Robitaille, Daniel	2001-03-26		Employé de soutien	935	32 791		Québec	
Roy, Claude H.	2001-03-09		Directeur de cabinet	933	151 806		Montréal	
Sauvé, Renée	2001-06-11	2002-02-20	Attaché politique	934	46 000		Montréal	
Talbot, Micheline	2001-03-09		Employée de soutien	935	42 000		Québec	Oui
Vendette, Jean-François	2001-04-30		Employé de soutien	935	32 000		Montréal	
Villeneuve, Claude	2001-10-29	2002-02-06	Employé de soutien	935	10,00/h		Montréal	
Walsh, Ellen	2001-03-26	2001-07-02	Employée de soutien	935	28 043		Québec	Oui
Wilkins, Jacques	2001-03-09		Attaché politique	934	122 701		Montréal	Oui
Wilkins, Jean-Philippe	2001-04-09	2001-10-17	Employé de soutien	935	35 000		Montréal	

➤ Masse salariale autorisée en 2001-2002 : 3 075 000 \$

➤ Nombre total d'employés au cabinet : 56

1 : Le montant de l'indemnité de départ est calculé selon la date d'entrée en fonction de l'employé dans un cabinet ministériel.

- Voir la Directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### **PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE**

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Accueil Blanche Goulet de Gaspé inc.	1 200
Accueil Bonneau inc.	3 000
Action Nationale (L')	4 000
Agora recherches et communication (L')	10 000
Aide médicale pour la Palestine	5 000
Ailes de l'espoir de St-Calixte (Les)	500
American Romanian Academy of Arts and Sciences	2 000
Amicale des anciens parlementaires du Québec	500
Assemblée Parlementaire des étudiants du Québec	1 000
Association d'entraide Le Chainon inc.	500
Association des artistes de Gaspé	2 000
Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs	500
Association des familles monoparentales de Montmagny inc.	250
Association des paraplégiques du Québec	5 000
Association du diabète du Québec	500
Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (AQEPA)	500

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Association pour le soutien et l'usage de la langue française	1 000
Association protection épargnants et investisseurs du Québec (A.P.E.I.Q)	10 000
Association Québec-France	1 800
Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	500
Beaulieu Stéphane	5 000
Bernard Voyer explorateur inc.	10 000
Bon Samaritain de La Madeleine inc. (Le)	5 000
Camp Sable Chaud	2 000
Cardinal Pierre-Émanuel	1 500
Centre Communautaire des gais et lesbiennes de Montréal	1 000
Centre d'action bénévole des Seigneuries	10 000
Centre d'aide pour hommes oppresseurs (C.A.H.O)	5 000
Centre des femmes d'Amérique latine de Québec	1 500
Centre femmes aux 3 A	500
Centre St-Pierre	500
Cercle québécois des affaires internationales (Le)	1 000

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Chambre de commerce région Salaberry-de-Valleyfield	2 000
Chants libres	1 000
Chez-nous : Entre hommes inc.	1 000
Chœur de la Montagne de Saint-Hilaire	2 000
Club intergénération La Petite Patrie	1 000
Club optimiste de Sainte-Julie	250
Collège Édouard-Montpetit	15 000
Comité d'action politique franco-qubécois	1 500
Comité des personnes atteintes du VIH du Québec	5 000
Comité du 75 <sup>e</sup> de Palmarolle	5 000
Comité étudiant des sciences de la gestion	5 000
Comité femmes et pouvoir	750
Comité génies en herbe	1 000
Comité-logement Montérégie inc.	2 000
Comité rues principales Contrecoeur	2 000
Comité rues principales de Verchères	5 000

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Comité social Centre-sud inc.	500
Comité UNICEF Montérégie	1 000
Communauté Chrétienne de Saint-Constant	1 000
Communauté Sépharade du Québec inc. (La)	1 000
Communauté Sépharade du Québec inc. (La)	5 000
Compagnie Hélène Morasse (La)	3 000
Concours international de châteaux de sable	3 000
Conseil régional développement de la Montérégie	1 500
Contact emploi inc.	5 000
Coopérative de textile de Newport	5 000
Coopérative funéraire du Fjord	5 000
Corporation de développement communautaire Nicolet-Yamaska	5 000
Corporation de gestion du marché public de Salaberry-de-Valleyfield	2 000
Corporation des fêtes du centenaire de Shawinigan inc. (La)	10 000
Coupe des Iles – PWA (La)	10 000
École Le Mistral de Mont-Joli	1 200

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
École secondaire Mont-Royal	500
École secondaire Mont-Royal	500
Explos-Nature	1 000
Fabrique de Cloridorme	1 000
Faculté de science politique et de droit	25 000
Fédération des femmes du Québec	5 000
Fédération marocaine du Canada	2 000
Festiblues international de Montréal	4 000
Festival en chanson de Petite-Vallée	10 000
Festival international de Lanaudière	1 000
Festival international du film sur l'art	500
Festival-concours de musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie	2 000
Fondation Charles-Bruneau	300
Fondation de la recherche sur les maladies infantiles	1 000
Fondation du Centre hospitalier Fleury	5 000
Fondation Horeb	500



# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Fondation Ordina-Cœur	1 000
Fondation Paul Gérin-Lajoie	20 000
Fondation UQAM-École sciences de la gestion	5 000
Forces avenir inc.	3 000
Foyer de jeunes travailleurs et travailleuses de Montréal inc.	2 500
Génération Québec	3 000
Groupe communautaire L'Itinéraire	500
61 <sup>e</sup> groupe Scout de Verchères (L')	5 000
Institut de réadaptation de Montréal (L')	500
Institut d'études politiques linguistiques	10 000
International du cinéma de l'Estrie (L')	1 000
Jeunesse au Soleil inc.	1 000
Jeunesse au Soleil inc.	1 000
Ligue des noirs du Québec	1 000
Maison des jeunes de Contrecoeur	1 000
Médecins du monde	10 000

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19. LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Mêmes Racines, mêmes Amours	500
Mercier-Ouest Quartier	1 000
Module de Génie	1 000
Mouvement Estrien	2 500
Mouvement national des Québécoises et des Québécois	10 000
Mouvement national des Québécoises et des Québécois	15 000
Noël du bonheur (Le)	1 000
Oeuvres de St-Jacques (Les)	3 000
Orchestre symphonique de la Montérégie	2 000
Parents-Secours Mirabel	500
Poulin Philippe	5 000
Recto Verso inc.	1 500
Refuge des jeunes de Montréal	1 000
Refuge des jeunes de Montréal	1 000
Régiment de Lassare	3 000
Regroupement des cuisines collectives du Québec	1 000

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.

##### PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Salon national d'histoire et de patrimoine	1 000
Site Mary Travers dite : « La Bolduc »	2 000
Société canadienne de la sclérose en plaque-région de Québec	500
Société de droits d'auteur en arts visuels (SODART)	3 000
Société française de Québec	2 500
Société historique culturelle de Saint-Antoine-sur-Richelieu (SHEC)	2 000
Société québécoise de la trisomie-21	2 000
Solidarité rurale du Québec	1 000
Station Radiophonique CJDS-FM 94,7	2 000
Tourisme Vallée-du-Richelieu	5 000
Un foyer pour toi	1 000
Uniatox des moulins	5 000
Unicef Québec – Comité Montérégie	4 000
Université Concordia (Départ.d'art design, faculté des Beaux Arts)	2 000
Université du Québec (École nationale administration publique)	10 000
Version originale inc.	10 000

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**19.LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2001-2002 À MÊME LE BUDGET DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE.**

**PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE**

NOM DE L'ORGANISME OU DE LA PERSONNE	MONTANT \$
Version originale inc.	3 000
Vieux-métiers (Les), Les métiers vivants	2 500
Ville d'Amqui	5 000
Violence-Info	500

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2001-2002**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20. MONTANT DES CRÉDITS PÉRIMÉS 2001-2002.**

*Réponse : aucun*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**21. TRANSFERT DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.**

*Réponse : aucun*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES).**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**23. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE.**

*PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF*

*Réponse : aucun*



# **MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

### **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### **24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :**

- ASSIGNATION INITIALE ; - ASSIGNATION ACTUELLE ; - SALAIRE ; - PÉRIODE.

- Administrateurs d'État en détachement avec solde en 2001-2002

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DURÉE DU MANDAT		SALAIRE ANNUEL \$
			DU	AU	
BERGERON, Johanne (Administratrice d'État II)	Sous-ministre associée (tourisme) au ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie	Professeure invitée au Département de management et technologie à l'Université du Québec à Montréal (Administratrice d'État II en prêt de services avec solde – relevant du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie en 1994- 1995 puis du ministère du Conseil exécutif depuis le 1995-04-01)	1994-10-31	2002-07-31	122 701
BERNIER, Pierre (Administrateur d'État I)	Administrateur d'État I chargé de mission à l'organisation gouvernementale au ministère du Conseil exécutif	Chargé de mission auprès du directeur général de l'École nationale d'administration publique (Administrateur d'État I en prêt de services avec solde – relevant du ministère du Conseil exécutif)	2000-10-30	2003-05-31	130 281

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 24. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :

- ASSIGNATION INITIALE ; - ASSIGNATION ACTUELLE ; - SALAIRE ; - PÉRIODE.

- Administrateurs d'État en détachement avec solde en 2001-2002

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DURÉE DU MANDAT		SALAIRE ANNUEL \$
			DU	AU	
BUSSIÈRES, Michelle (Administratrice d'État I)	Administratrice d'État I chargée de mission auprès du secrétaire général du ministère du Conseil exécutif	Secrétaire générale exécutive de l'Organisation universitaire interaméricaine (Administratrice d'État I en prêt de services avec solde – relevant du ministère du Conseil exécutif) <i>en remplacement de Pierre Van Der Donck qui a démissionné en octobre 1999</i> (Administrateur d'État II en prêt de services avec solde du ministère des Relations internationales du 5 septembre 1989 au 15 novembre 1996)	2000-01-10	2003-01-09	112 139
LAVOIE, Jean-Yves (Administrateur d'État II)	Administrateur d'État II affecté auprès du sous-ministre du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Directeur administratif de l'Environnement à l'Université Laval (Administrateur d'État II en prêt de services avec solde – relevant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)	1999-08-16	2001-07-15	111 356

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**25. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE :  
- ASSIGNATION INITIALE ; - ASSIGNATION ACTUELLE ; - SALAIRE ; - PÉRIODE.**

*Aucun titulaire d'un emploi supérieur n'a été rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au MCE en 2001-2002.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**26. PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION.**

*Renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès à l'information.*

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 27. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE.

##### *PROGRAMME 01 : CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR*

ÉQUIPEMENT	MODÈLE	NOMBRE D'UNITÉ
Ordinateurs	Pentium III	6
	Pentium II	3
	Pentium	2
Imprimantes	Laser	2
	Autres	6

Coûts des achats en 2001-2002 : 5 637,29 \$

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 27. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE.

*PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF*

ÉQUIPEMENT	MODÈLE	NOMBRE D'UNITÉ
Ordinateurs	Pentium III	268
	Pentium II	97
	Pentium	13
Imprimantes	Laser	123
	Autres	9

Coûts des achats en 2001-2002 : 1 556 923,56 \$

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**28. LE NOMBRE D'ETC ALLOUÉS AU PROJET GIRE AINSI QUE LE TOTAL DES DÉPENSES ENCOURUES ET PRÉVUES POUR CE MÊME PROJET.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**29. IMPACT PRÉVU DE L'IMPLANTATION DE GIRES SUR LE NOMBRE D'EMPLOI, UNE FOIS LE PROJET COMPLÉTÉ.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.*



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**30. QUELLES SONT LES APPLICATIONS DE GIRES.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**31. ÉVOLUTION DE LA MASSE SALARIALE DE CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL DEPUIS 1994-1995 JUSQU'À AUJOURD'HUI.**

*Ces données ont été fournies par les années antérieures  
et la masse salariale pour 2001-2002 est fournie à la question 18.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**32. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE E LE COÛT DES LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES,  
BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.**

DÉPENSES	COÛT \$
Livres, dictionnaires, annuaires	27 803
Journaux	21 948
Magazines	5 957
Bulletins électroniques	30 830

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

### 33. GESTION DES SITES INTERNET

**PROGRAMME 02 – ÉLÉMENT 01 : CABINET DU PREMIER MINISTRE**

DÉPENSES	COÛT \$
<p>www.premier.gouv.qc.ca</p> <p>Le site <a href="http://www.premier.gouv.qc.ca">www.premier.gouv.qc.ca</a> a été créé en 1996.</p> <p>Le site officiel du premier ministre a été complètement refait en 1999-2000. Il a subi une mise à jour importante des contenus et les technologies utilisées ont été modernisées. À cette occasion, le contrat a été octroyé au plus bas soumissionnaire, Nomex, au coût de 6 750 \$. Ce coût incluait les frais de développement d'un logiciel de mise à jour du site. Par la suite, le site a été complété par l'ajout de plusieurs sections au coûts de 9 835 \$. Il a été mis en ligne en juin 2000. De plus, en 2000-2001, Nomex a hébergé le site, en a fait l'entretien de même que certaines mises à jour pour un montant de 9 990 \$. Il s'agit d'un site trilingue.</p> <p>C'est le cabinet du premier ministre qui est responsable du contenu du site. Il est mis à jour quotidiennement à l'aide d'un outil développé par le fournisseur. Au besoin, la Direction des communications fait les mises à jour demandées par le cabinet.</p> <p>En 2001-2002, Compuware a hébergé le site, en a fait l'entretien ainsi que certaines mises à jour au coût de 27 087 \$. Au cours de cette période, le site a subi plusieurs améliorations et des changements majeurs quant à son contenu, notamment lors du remaniement ministériel.</p> <p>Des démarches sont présentement en branle afin de rapatrier l'hébergement du site Internet à la Direction générale des services informatiques gouvernementaux.</p>	<p>Pour l'année 2001-2002</p> <p>27 087</p>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**33. GESTION DES SITES INTERNET**

*PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF*

DÉPENSES	COÛT \$
<a href="http://www.assnat.qc.ca/fra/lieut-gouv/index.html">www.assnat.qc.ca/fra/lieut-gouv/index.html</a>	Pour l'année 2001-2002
Le site du lieutenant-gouverneur a été complètement refait en 2001. Le contrat a été octroyé au plus bas soumissionnaire, Graphiscan Info-Média inc., au coût de 9 320 \$.	9 230
L'ancien site Internet datait de 1997 et sa rénovation était nécessaire car les technologies utilisées et la présentation était désuètes.	
Le site a été mis en ligne en novembre 2001 et Graphiscan Info-Média inc. en a fait l'entretien et les mises à jour au coût de 750 \$.	750
Le cabinet du lieutenant-gouverneur est responsable des contenus et Graphiscan Info-Média inc. se charge des mises à jour.	

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### 33. GESTION DES SITES INTERNET

##### PROGRAMME 02 : SERVICES DE SOUTIEN AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF

DÉPENSES	COÛT \$
<a href="http://www.mce.gouv.qc.ca">www.mce.gouv.qc.ca</a>  Le site du ministère du Conseil exécutif a été complètement refait en 2000-2001. Le contrat a été octroyé au plus bas soumissionnaire, Beaulieu Multimédia, au coût de 32 700 \$.  Le nouveau site du ministère du Conseil exécutif a été mis en ligne en mai 2001. Par la suite, Beaulieu Multimédia s'est chargé d'effectuer l'entretien du site et du module de gestion du site, tout cela au coût de 4 420 \$.  De plus, pour se conformer aux nouvelles normes Internet dictées par le <i>Programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec</i> , le visuel du site Internet a été adapté au coût de 9 540 \$, par Beaulieu Multimédia.  Les différentes unités administratives sont responsables des contenus.  Le Secrétariat à la communication gouvernementale fait les mises à jour et la Direction de l'informatique et de la gestion documentaire fournit le support technique.	Pour l'année 2001-2002   4 420  9 540

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**34. PROGRAMMES SPÉCIFIQUES OFFERTS AUX JEUNES (15-35 ANS), LE NOMBRE DE PARTICIPANTS  
AINSI QUE LE COÛT DE LA MESURE, DU SERVICE OU DU PROGRAMME.**

*La réponse à cette question sera transmise par le ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**35. LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET OU ANNONCÉES, LE DÉTAIL ET LES RÉSULTANTS OBTENUS À CE JOUR.**

*La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales.*



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**36. POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, ÉTAT D'AVANCEMENT  
DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE.**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor*